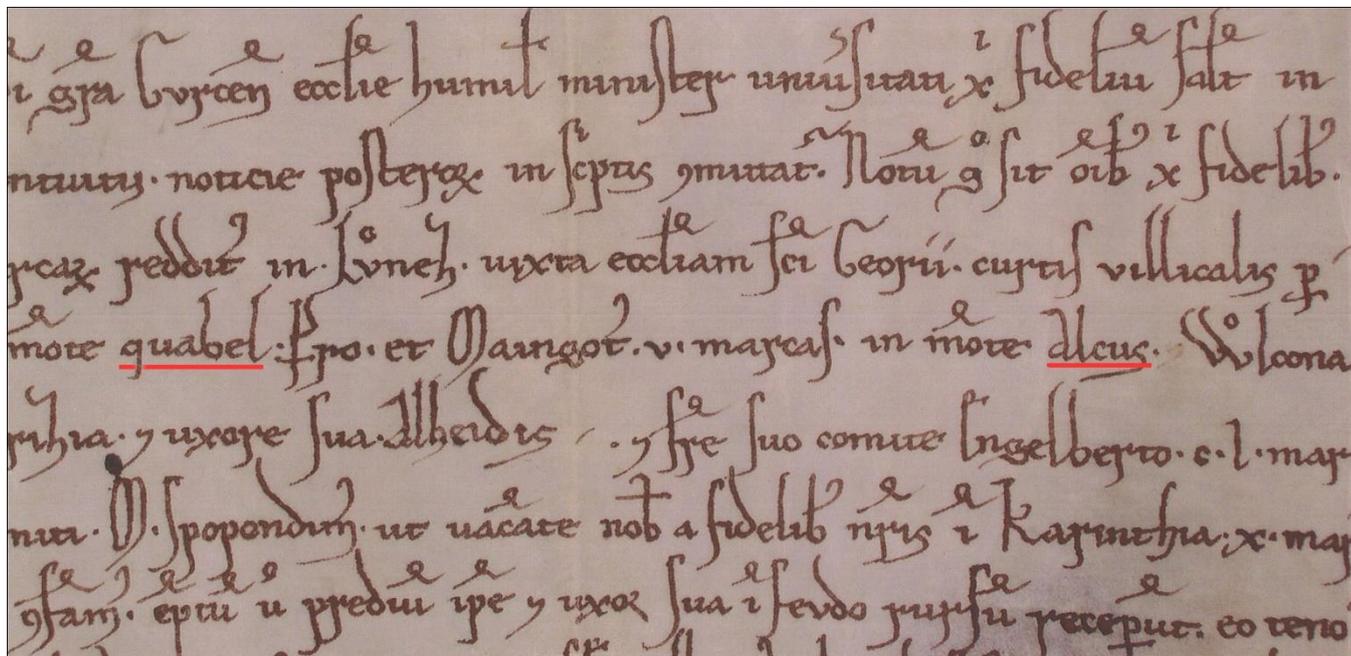


Erste urkundliche Erwähnung von Alkus und Gwabl

Die beiden Ortschaften Alkus "alcus" und Gwabl „quabel“ sind in einem, in lateinischer Sprache verfassten Kaufvertrag, datiert mit 18. Jänner 1206 zum ersten Mal urkundlich erwähnt. Die Originalurkunde ist im Kärntner Landesarchiv in Klagenfurt verwahrt.



Urkundenausschnitt, die Namen "alcus" und „quabel“ sind rot markiert

Gekürzte Inhaltwiedergabe der Urkunde, verfasst von Archivdirektor Dr. Wilhelm Wadl: Bischof Walter von Gurk beurkundet, dass er vom Grafen Meinhard von Görz, dessen Frau Adelheid sowie dessen Bruder Graf Engelbert von Görz um 150 Mark Friesacher Pfennige 16 Mark jährlicher Einkünfte um Lienz gekauft habe, die aus folgenden Gütern bestehen:

- 1 Gutshof in der Nähe der Georgskirche (Oberdrum), der jährlich 4 Mark Erträge bringt,
- ebendort auch das Gut eines Hermann, der jährlich 3 Mark zinst;
- am Berg "Quabel" die Güter des Perro und des Maingotus, die jährlich 5 Mark zinsen
- und am Berg "Alcus" die Güter des Wolcona und Meingotus, die jährlich 4 Mark zinsen.

Weiters verspricht Bischof Walter dem Grafen Meinhard die Belehnung mit 10 Mark Einkünften in Kärnten, sobald ihm von seinen Lehensleuten etwas frei wird oder aber wenn ihm etwas in Friaul frei wird. Die verkauften Güter erhalten Meinhard und seine Gattin Adelheid als Lehen zurück unter der Bedingung, dass, falls sie ohne Erben sterben sollten, die Gattin sie lebenslänglich nutzen dürfe, nach deren Tod aber Graf Engelbert und seine Erben die gekauften Güter als Lehen erhalten sollen. Mit mehreren mündlichen Rechtsakten werden die Vertragshandlungen zunächst mündlich besichert: Übertragung der Güter an die Reliquien der hl. Maria (im Gurker Dom?), Übertragung durch Graf Meinhard und seine Gattin in die Hand des Hermann von Ortenburg als Vollmachtträger des Bischofs in Anwesenheit zahlreicher Zeugen und schließlich Übertragung durch Graf Engelbert in die Hand des Wichard von Karlsberg als Vollmachtträger des Bischofs in Anwesenheit zahlreicher Zeugen, darunter des Herzogs Bernhard von Kärnten. Am 13. Jänner 1206 stellt schließlich Bischof Walter auf seiner Residenzburg Strassburg im Gurktal zur Sicherstellung dieses Rechtsgeschäftes eine Urkunde aus, die mit dem bischöflichen Siegel und jenen der beiden Görzner Grafen besiegelt wird.

Straßburg 18. Jänner 1206

In nomine domini et individue trinitatis Amen. Waltherus de gra barchen ecclesie humil minister uniuersis x fidelibus in
 presentibus. Dignu esse censet. ut quod pietatis gratia mutari. noticie posteris in scriptis mutari. Notu sit oib x fidelib.
 ta pfectu qm suis ad nos quoda p[ro]p[ri]u. scilicet. xvi. marcar. reddidit in. Linch. iuxta ecclesiam sci Geor[gi]i. curas villicatus p[ro]
 solues. iiii. marcas. Iude. Herimay. iii. marcas. in more quabel. s[er]uo. et Mangot. v. marcas. in more alcus. Wilona
 et Mengot. iiii. marcas. a comite. Marthaydo. d. borchia. 7 uxore sua Alheidis. s[er]uo suo comite Inselbergo. c. l. mar
 cas. In facie denarior. p[ro]p[ri]um. Insuper s[er]uo ia dicto comite. M. spondam. ut uacate nob a fidelib n[ost]ris i Karinthia. x. mar
 casu reddidit i ferdoy siad i foro s[er]uo. uacauit et ofam. ep[iscop]u u p[ro]p[ri]u ipe y uxore sua i ferdoy p[ro]p[ri]u p[ro]p[ri]u. eo terio
 p[ro]p[ri]u. ut si ipe sit h[er]ede decessit u[er]a t[em]p[or]e u[er]e sue habeat. ea u[er]o mat[er]ia. comes Inselberg. 7 h[er]edes sui a nob ep[iscop]u p[ro]p[ri]u
 i ferdoy recipiat. qd si face n[on] p[ro]p[ri]u nob h[er]ede deseruat. un[de] qm i oib[us] negociis habidas cautela u[er]e sufficiat. s[er]p[er]it co
 mes. M. manu p[ro]p[ri]a ipm p[ro]p[ri]u sup[er] reliq[ua] s[er]uo. Marie. delegauit. p[ro]p[ri]u u. ipe y uxore ipm p[ro]p[ri]u p[ro]p[ri]u p[ro]p[ri]u. i manu ca
 m[er]ia. Herimay. de brenbure. ecclesie n[ost]re delegadu p[ro]p[ri]u p[ro]p[ri]u. Hui delegat[i]o[n]is se h[ab]et. Hugo. Sifrid de
 blahye. Thold d. seellenstein. et Hanric. s[er]uo Hanric de b[er]g[er]en. Luitold d. lengendaf. Sifrid p[ro]p[ri]u comit[is]. B.
 Inselberg d. borch. Marguay d. Grauendaf. Siboto d. wissendaf. Uscalc d. Lomar. Frideric d. G[er]ich. Luitwin d. b[er]g[er]e
 tal. Frideric d. w[er]b[er]g[er]e. Paulo u[er]o p[ro]p[ri]u comes Inselberg. ide p[ro]p[ri]u i man[us] d[omi]ni. Archaz d. Khayl[er]g[er]e. ecclesie n[ost]re de
 legadu delegauit. Hui delegat[i]o[n]is h[ab]et testes. Berenhard dux Karinthie. comes Hanric d. b[er]g[er]e. Rein
 fridric d. Karinaco. Hanric d. u[er]at. Gotfrid d. Grauendaf. Luitold cubytel. Hanric d. b[er]g[er]e. Rein
 woto d. gebur[er]e. Hanric d. b[er]g[er]e. Walthere d. n[ost]r[us]. Longad d. b[er]g[er]e. Hanric d. b[er]g[er]e. Hanric d. b[er]g[er]e.
 Hanric d. b[er]g[er]e. Walthere d. b[er]g[er]e.
 Alexander. s[er]uo ei b[er]g[er]e. Longad. Marguay. Frideric. Thold d. Albet. Hanric b[er]g[er]e. Diete s[er]uo ei Inselbr.
 Otto uxor Thold p[ro]p[ri]u et frater ei Otto d. Lubd[er]g[er]e. Vo ac p[ro]p[ri]u rep[er]u[m] susp[er]u p[ro]p[ri]u. nulla
 fraud ab ecclesie n[ost]re possit diuelli. h[ab]et pagina sigilli n[ost]ri. y p[ro]p[ri]u comit[is] sigillaz ing[re]ssioe adhibuit. testib sup
 scriptis munim[us].

628

Acta s[un]t hec anno. g. cc. vi. indict. iiii. xv. Kl. febr[uar]i. pontificat[us] n[ost]ri anno. v. factu apud segalbur[us] filia
 reg[is] amen.



413.

Strassburg 1206 Jänner 18.

Bischof Walther kauft von Graf Meinhard von Görz und dessen Gattin Alheid sechzehn Mark Einkünfte von Gütern zu Lienz (Tirol) und gibt sie den Verkäufern wieder zu Lehen.

Orig. (A 33:27).

Ausz. EB 2, 124; AR n. 651 aus A.

Verfasst und geschrieben vom Gurker Notar Albert, der unter den Zeugen genannt wird.

In nomine sancte et individue trinitatis amen. Waltherus dei gratia Gvrcensis ecclesie humilis minister universitati Christi fidelium salutem in perpetuum. Dignum esse censemus, ut quicquid pietatis agitur intuitu, noticie posterorum in scriptis committatur. Notum ergo sit omnibus Christi fidelibus tam presentibus quam futuris, quod nos quoddam predium scilicet XVI marcarum redditus in Lvnez: iuxta ecclesiam sancti Georii curtis villicalis persolvens IIII marcas, ibidem Hermannus III marcas, in monte Quabel Perro et Maingotus V marcas, in monte Alcus^a Wlcona et Meingotus IIII marcas a comite Meinhardo de Gorizia et uxore sua Alheidis et fratre suo comite Engelberto CL marcis Frisacensium denariorum comparavimus. Insuper soli iam dicto comiti M(einhardo) spondimus, ut vacante nobis a fidelibus nostris in Karinthia X marcarum redditus in feudo et si quid in Foro Ivlii vacaverit, ei conferamus. Emptum vero predium ipse et uxor sua in feudo rursus receperunt eo tenore, ut, si ipse sine herede decesserit, uxor tempore vite sue habeat, ea vero mortua comes Engelbertus et heredes sui a nobis emptum predium in feudo recipiant, quod si facere contempserint, nobis libere deserviat. Verum quoniam in omnibus negociis habundans^b cautela vix sufficit, sepe dictus comes M(einhardus) manu propria ipsum predium super reliquias sancte Marie delegavit postmodum vero ipse et uxor ipsum predium pro maiori cautela in manum comitis Hermanni de Ortenburc ecclesie nostre delegandum potestative delegaverunt. Huius delegationis sunt hii testes: Hygo et Sifridus de Vlazperc, Perhtoldus de Scellenstein et Hainricus, item Hainricus de Eberstein, Livtoldus de Lengendorf, Sifridus pincerna comitis M(einhardi), Engelbertus de Goriz, Marquardus de Grauendorf, Siboto de Wissendorf, Vlscaucus de Lowat, Fridericus de Gesich, Livtwinus de Purhstal, Fridericus de Vohburhc. Paulô vero post comes Engelbertus idem predium in manus domini Wichardi de Kharlsperhc ecclesie nostre delegandum delegavit. Huic delegationi hii testes interfuerunt: Berenhardus dux Karinthie, comes Hainricus de Lehskemvnde, Fridericus de Kauriaco, Hainricus de Vilalt, Gotfridus de Grauenstein, Vluingus Cubirtel, Hainricus de Osterwiz, Reinboto de Seburhc, Hainricus de Chriwihc, Waltherus de Nusperch, Conradus de Gradewihc, Hainricus de Dorenberch, Hainricus Cisel, Cholo et Waltherus cappellani, Albertus notarius, Hartwicus de Piswih et filius eius Engelbertus, Pilgrimus dapifer, Alexander et frater eius Gvntherus, Conradus et Marquardus et Perengerus et Perhtoldus de Albek, Hainricus Giel, Dietricus et frater eius Engelbertus, Otto Virovge, Perhtoldus pincerna et frater eius Otto de Lubdingen. Ut autem per processum temporum suprascriptum predium nulla fraude ab ecclesia nostra possit divelli, hanc paginam sigilli nostri et predictorum comitum sigillorum impressione adhibitis testibus suprascriptis munivimus.

S.

Acta sunt hec anno MCCVI, indict. VIII, XV kalend. febru., pontificatus nostri anno V. Datum apud Strazburch; feliciter^b amen.

S.

S.

Siegel: 1. In der Mitte ober der Datierung rückwärts eingehängt das Bischof Walthers. 2. Links an durch zwei neben einander gemachte Einschnitte gehender Pergamentpressel ein Fragment des Siegels Graf Engelberts von Görz, vergl. n. 412, 2; Legende: + ENGELBE . . . RCIA 3. Rechts ebenso befestigt das Siegel Meinhard's = n. 412, 1.

Die verschiedenen Schreibweisen der Ortsnamen im Laufe der Jahrhunderte:

Alkus:

1206	<i>in monte Alcus¹</i>	GGQ 303
1252	<i>Alcus</i>	FUN 2
1299	<i>super Alcus</i>	UVGG 57
1372	<i>auf Alcus</i>	OR
1453	<i>Auff alkus</i>	Lu 42
1455	<i>Auf alkus</i>	Lu 44
1460	<i>alkus</i>	Lu 48
1530	<i>Alckhus</i>	UDKL o.P.
1537	<i>Algkhus; auff Allgkhus</i>	UDKL o.P.
1545	<i>Alkhus</i>	n. Kö (1973) 23
	<i>Anndre auf Alckhus</i>	StB f. 63
1588	<i>Alcuß</i>	VNU f. 26
1604	<i>auf Alcus</i>	UDKL o.P.
1622	<i>Alcuß</i>	HR f. 10
1774	<i>Alcus</i>	An
1775	<i>zu Alcus</i>	AF f. 116
	<i>auf Alcus</i>	AF f. 277
	<i>auf Allcuß</i>	AF f. 560
	<i>auf Alcuß</i>	AF f. 587
1816	<i>Alkasser Alpe</i>	FK 64
	<i>Alkes</i>	FK 75
1859	<i>Ausser Alkus; Ober Alkus</i>	FKIAI Bl. 4

Gwabl:

1206	<i>in monte Quabel²</i>	GGQ 303
1299	<i>super Qwæbel</i>	UVGG 56
1321	<i>auf dem Quebel</i>	OR
1356	<i>auf Quebel</i>	OR
1368	<i>Gwäbel</i>	FUN 27
1368 ³	<i>auf Gwäbl dreÿ gueth</i>	KBKL f. 14
1385	<i>Gwäblär⁴</i>	MR f. 3'
1410	<i>Der Mair auf Kbäbell</i>	MR f. 17'
	<i>Hanns auf Kbäbel</i>	MR f. 18
1453	<i>Auff Gwabel</i>	Lu 42
1455	<i>Auf Gwabell</i>	Lu 44
1460	<i>Gwabell</i>	Lu 48
1529	<i>Gwaybl</i>	Hö 21
1536 ⁵	<i>auf Gwäbl</i>	KBKL f. 253'
1538 ⁶	<i>auf Gwabl</i>	KBKL f. 249'
1553	<i>Gwaibl</i>	WB f. 24
1583 ⁷	<i>Gwäbl</i>	HUHL f. 18
1588	<i>Gwäbl</i>	VNU f. 26
1596 ⁸	<i>auf Gwäbl</i>	KBKL f. 81
1622	<i>Gwäbl</i>	HR f. 6
1651 ⁹	<i>auf Gwäbl</i>	KBKL f. 290'
1775	<i>auf Gwäbl</i>	AF 73
	<i>Guabl</i>	AF f. 219

Quelle: Mag. Dr. Hubert Bergmann, Slawisches im Namengut der Gemeinden Ainet und Schlaiten